

**विधान सभा**  
**राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली**  
**समाचार भाग-1**

**(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)**

**शुक्रवार, 12 मार्च, 2021/फाल्गुन 21, 1942 (शक)**

**संख्या-13**

**11.03 बजे श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।**

1. 11.03 बजे अध्यक्ष महोदय ने माननीय सदस्यों का स्वागत किया।

2. 11.04 बजे **विशेष उल्लेख (नियम-280) :**

निम्नलिखित सदस्यों ने अध्यक्ष महोदय की अनुमति से नियम-280 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के मामले उठाये :-

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. श्री मुकेश अहलावत          | 10. श्रीमती प्रमिला धीरज टोकस |
| 2. श्रीमती राजकुमारी ढिल्लों  | 11. श्री संजीव झा             |
| 3. श्री विरेंद्र सिंह कादियान | 12. श्री धर्मपाल लाकड़ा       |
| 4. श्री ओम प्रकाश शर्मा       | 13. सुश्री भावना गौड़         |
| 5. श्री अजय दत्त              | 14. श्री प्रलाद सिंह साहनी    |
| 6. श्री नरेश यादव             | 15. श्री भूपेंद्र सिंह जून    |
| 7. श्री अखिलेश पति त्रिपाठी   | 16. श्री अजय महावर            |
| 8. श्री अनिल कुमार बाजपेयी    | 17. श्री जय भगवान             |
| 9. श्री महेन्द्र गोयल         |                               |

अध्यक्ष महोदय ने निर्देश दिया कि नियम-280 के अंतर्गत जिन मामलों का निम्नलिखित सदस्यों ने नोटिस दिया था, उन्हें पढा हुआ माना जाये :-

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 18. श्री मोहन सिंह बिष्ट | 21. श्री सोम दत्त       |
| 19. श्री अभय वर्मा       | 22. श्री जितेंद्र महाजन |
| 20. श्री सोमनाथ भारती    | 23. श्री राजेश गुप्ता   |

3. 11.59 बजे **सदन पटल पर प्रस्तुत कागजात :**

**श्री कैलाश गहलोत, माननीय परिवहन मंत्री** ने निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियां सदन पटल पर प्रस्तुत कीं (हिन्दी-अंग्रेजी प्रतियां) :-

**क)** श्री शकील अहमद खान, उप मुख्य महाप्रबंधक (एस्टेट), दिल्ली परिवहन निगम की नियुक्ति के संबंध में सं.एफ. 74/डीटीसी/एसटीए/2020 एवं सं.एफ.19(09)/सचि./परि/2020/51463 दिनांक 22 सितम्बर, 2020

**ख)** अनुसूची-1 के भाग ए के कॉलम I, II, III और IV तथा अनुसूची-1 के भाग बी में वर्णित सभी बैटरी इलैक्ट्रिक वाहनों पर लगने वाले कर को छूट प्रदान करने के संबंध में जोकि इस अधिसूचना के जारी होने की तिथि से लागू होगी, सं.फा. 32/रोड टैक्स/टीपीटी/2020/डीसी/ऑप्स/टीपीटी/2020/62/57916 दिनांक 10 अक्टूबर, 2020

**ग)** फैंसी नम्बरों के संबंध में सं.एफ. डीसी/ऑप्स/टीपीटी/2014/58905 दिनांक 13 अक्टूबर, 2020

**घ)** इलैक्ट्रिक वाहनों पर पंजीकरण शुल्क की छूट के संबंध में सं.एफ. डीसी/ऑप्स/टीपीटी/2020/75/59849 दिनांक 15 अक्टूबर, 2020

**ङ)** रा.रा.क्षे.दि हेतु राज्य परिवहन अपील न्यायाधिकरण के गठन के संबंध में सं.एफ. 10(118)/एस/एसटीए/परि/2013/72939 दिनांक 01 दिसम्बर, 2020

**च)** रा.रा.क्षे.दि हेतु राज्य परिवहन प्राधिकरण के पुनर्गठन के संबंध में सं.एफ. 21/60/सचिव/एसटीए/2009/77427 दिनांक 18 दिसम्बर, 2020

**छ)** राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में ऑटो रिक्शा आपरेटरों द्वारा लिये जाने वाले किराये के संबंध में सं.एफ.23(488)/परि/एआरयू/2010/452/1318, दिनांक 23 दिसम्बर, 2020

4. 12.01 बजे **वार्षिक बजट (2021-22) पर चर्चा :**  
**श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री** द्वारा प्रस्तुत वार्षिक बजट (2021-22) पर दिनांक 11 मार्च 2021 को प्रारम्भ हुई चर्चा जारी रही।  
निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया:—
12. श्रीमती आतिशी
  13. श्रीमती राजकुमारी ढिल्लों
  14. श्री पवन कुमार शर्मा
  15. श्री संजीव झा
  16. श्री मदन लाल
  17. श्री विजेन्द्र गुप्ता
  18. श्री राजेन्द्र पाल गौतम, माननीय समाज कल्याण मंत्री
  19. श्री गोपाल राय, माननीय विकास मंत्री
5. 01.27 बजे **अध्यक्ष महोदय ने सदन अपराह्न 2.15 बजे तक स्थगित किया।**
6. 02.21 बजे **सदन पुनः समवेत हुआ।**  
**उपाध्यक्ष महोदय पीठासीन हुईं।**
7. 02.21 बजे **वार्षिक बजट (2021-22) पर चर्चा जारी:**
20. श्री अब्दुल रहमान
  21. श्रीमती प्रमिला धीरज टोकस
  22. श्री एस.के.बग्गा
  23. श्री जितेंद्र महाजन
  24. श्री अनिल कुमार बाजपेयी
  25. श्री रामवीर सिंह बिधूड़ी, माननीय नेता प्रतिपक्ष
  26. श्री सौरभ भारद्वाज
  27. श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय ऊर्जा मंत्री
- श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री** ने चर्चा का उत्तर दिया।  
*(03.44 बजे: अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।)*  
*(03.55 बजे: श्री रामवीर सिंह बिधूड़ी, माननीय नेता प्रतिपक्ष तथा प्रतिपक्ष के अन्य सदस्यों ने विरोधस्वरूप बहिर्गमन किया।)*  
**श्री अरविंद केजरीवाल, माननीय मुख्यमंत्री** ने भी अपने विचार व्यक्त किये।
8. 04.15 बजे **वित्त वर्ष 2021-22 हेतु अनुदान मांगों पर विचार तथा पारित करना :**  
**श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री** द्वारा वित्त वर्ष 2021-22 के लिए दिनांक 09 मार्च, 2021 को प्रस्तुत अनुदान मांगों पर मांग-अनुसार विचार किया गया।  
अनुदान मांगों को मतदान के लिए रखा गया और ध्वनि मत से स्वीकार किया गया।
9. 04.22 बजे **विनियोजन (संख्या-2) विधेयक, 2021 का पुरःस्थापन, विचार तथा पारित करना :**  
उप मुख्यमंत्री ने सदन की अनुमति से 'विनियोजन (संख्या-2) विधेयक, 2021 (2021 का विधेयक संख्या 02)' को सदन में पुरःस्थापित किया।  
प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।  
उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि उक्त विधेयक पर विचार किया जाये।  
प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।  
विधेयक पर खण्डवार विचार हुआ।  
उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि उक्त विधेयक को पारित किया जाये।  
प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।
- 10 04.24 बजे **प्रतिवेदन पर सहमति :**  
**श्री अमानातुल्ला खान, माननीय सदस्य** ने प्रस्ताव प्रस्तुत किया कि: *“यह सदन दिनांक 11 मार्च, 2021 को सदन में प्रस्तुत अल्पसंख्यक कल्याण समिति के प्रथम प्रतिवेदन से सहमत है।”*  
प्रस्ताव को मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।

11. 04.25 बजे अध्यक्ष महोदय ने सदन को सूचित किया कि सूचीबद्ध सरकारी कार्य पूरा होने तथा कोरोना वायरस संक्रमण के बढ़ते केसों के दृष्टिगत, सदन को निर्धारित समय से पहले अनिश्चित काल के लिए स्थगित किया जा रहा है।
12. 04.26 बजे अध्यक्ष महोदय ने सत्र के सुचारु संचालन में सहयोग देने के लिए माननीय मुख्यमंत्री, माननीय उप मुख्यमंत्री, माननीय नेता प्रतिपक्ष, सभी माननीय मंत्रीगण तथा सदन के सदस्यों और अन्य संस्थाओं का आभार व्यक्त किया। अध्यक्ष महोदय ने एक शानदार बजट प्रस्तुति तथा उसके कागज रहित ढंग से पेश किये जाने पर माननीय उप मुख्यमंत्री की भी सराहना की। उन्होंने कहा कि एन.आई.सी, सूचना प्रौद्योगिकी विभाग तथा विधान सभा सचिवालय की सूचना प्रौद्योगिकी शाखा के अधिकारियों ने इस प्रक्रिया के सुचारु रूप से क्रियान्वयन में अनथक कार्य किया और उन्होंने श्री रविकांत सतदेवे, सीनियर सिस्टम एनालिस्ट, विधानसभा सचिवालय और श्री एम.श्रीकांत, सिस्टम एनालिस्ट तथा श्री हिमांशु मनचंदा, सिस्टम एनालिस्ट, सूचना प्रौद्योगिकी विभाग, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की सराहना की।
13. 04.27 बजे

**राष्ट्र गान : जन-गण-मन**  
**सदन अनिश्चितकाल तक के लिए स्थगित हुआ।**

दिल्ली  
12 मार्च, 2021

सी. वेलमुरुगन  
सचिव

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**  
**NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI**

**Bulletin Part-I**

**(Brief summary of proceedings)**

**Friday, 12 March 2021 / 21 Phalgun 1942 (Saka)**

**No. 13**

**11.03 AM**

**Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker in-Chair**

1. 11.03 AM The Chair greeted the Hon'ble Members

2. 11.04 AM **Special Mention (Rule-280) :**

The following Members raised matters under Rule-280 with the permission of the Chair:

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Sh. Mukesh Ahlawat         | 10. Smt. Pramila Dhiraj Tokas |
| 2. Smt. Raj Kumari Dhillon    | 11. Sh. Sanjeev Jha           |
| 3. Sh. Virender Singh Kadian  | 12. Sh. Dharampal Lakra       |
| 4. Sh. Om Prakash Sharma      | 13. Ms. Bhavna Gaur           |
| 5. Sh. Ajay Dutt              | 14. Sh. Parlad Singh Sawhney  |
| 6. Sh. Naresh Yadav           | 15. Sh. Bhupinder Singh Joon  |
| 7. Sh. Akhilesh Pati Tripathi | 16. Sh. Ajay Mahawar          |
| 8. Sh. Anil Kumar Bajpai      | 17. Sh. Jai Bhagwan           |
| 9. Sh. Mohinder Goyal         |                               |

Hon'ble Speaker directed that matters for which the following Members had given notice under Rule-280 be treated as read :

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 18. Sh. Mohan Singh Bisht | 21. Sh. Som Dutt         |
| 19. Sh. Abhay Verma       | 22. Sh. Jitender Mahajan |
| 20. Sh. Somnath Bharti    | 23. Sh. Rajesh Gupta     |

3. 11.59 AM **Papers laid on the Table:**

**Shri Kailash Gahlot, Hon'ble Minister of Transport** laid copies of the following on the Table of the House (Hindi and English Version) :

1. No.F.74/DTC/STA/2020 & No.F.19(09)/Sectt./Tpt/2020/51463 dated 22<sup>nd</sup> September 2020 regarding appointment of Shri Shakeel Ahmed Khan, Dy. Chief General Manager (Estate), Delhi Transport Corporation.
2. No.F(32)/Road Tax/TPT/2020/DC/OPS/TPT/2020/62/57916 dated 10<sup>th</sup> October, 2020 regarding exemption of the tax levied upon all Battery Electric Vehicles described in column I,II,III and IV of Part A of Schedule-I and Part B of Schedule-I of this Act w.e.f., date of issue of this notification.
3. No.F.DC/OPS/TPT/2014/58905 dated 13<sup>th</sup> October, 2020 regarding fancy numbers.
4. No.F.DC/OPS/TPT/2020/75/59849 dated 15<sup>th</sup> October, 2020 regarding exemption of registration fee on electric vehicles.
5. No.F.10(118)/AS/STA/Tpt./2013/72939 dated 1<sup>st</sup> December, 2020 regarding constitution of a State Transport Appellate Tribunal for the NCTD.
6. No.21/60/Secy./STA/2009/77427 dated 18<sup>th</sup> December, 2020 regarding re-constitution of State Transport Authority for the NCTD.
7. No.F.23(488)/TPT/ARU/2010/452/1318, dated 23<sup>rd</sup> December, 2020 regarding the fares chargeable by the operators of Auto Rickshaws in the National Capital Territory of Delhi.

4. 12.01 PM **Discussion on Annual Budget (2021-22) :**  
Discussion on Annual Budget (2021-22) presented by **Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister**, commenced on 11 March 2021 continued.  
The following Members participated in the discussion :  
12. Smt. Atishi  
13. Smt. Raj Kumari Dhillon  
14. Sh. Pawan Kumar Sharma  
15. Sh. Sanjeev Jha  
16. Sh. Madan Lal  
17. Sh. Vijender Gupta  
18. Sh. Rajendra Pal Gautam, Hon'ble Minister of Social Welfare  
19. Sh. Gopal Rai, Hon'ble Minister of Development
5. 01.27 PM **The Chair adjourned the House till 02:15 PM.**
6. 02.21 PM **House reassembled.**  
**Hon'ble Deputy Speaker in-Chair.**
7. 02.21 PM **Discussion on Annual Budget (2021-22) continued :**  
20. Sh. Abdul Rehman  
21. Smt Pramila Dhiraj Tokas  
22. Sh. S. K. Bagga  
23. Sh. Jitender Mahajan  
24. Sh. Anil Kumar Bajpai  
25. Sh. Ramvir Singh Bidhuri, Hon'ble Leader of Opposition  
26. Sh. Saurabh Bharadwaj  
27. Sh. Satyendar Jain, Hon'ble Minister of Power  
**Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister** replied to the discussion.  
*(03.44 PM Hon'ble Speaker in-chair)*  
*(03.55 PM Sh. Ramvir Singh Bidhuri, Hon'ble Leader of Opposition and other Members of Opposition walked out in protest).*  
**Shri Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister** also expressed his views.
8. 04.15 PM **Consideration & Passing of Demands for Grants for the financial year 2021-22 :**  
The Demands for Grants presented on 09<sup>th</sup> March 2021 by **Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister** were considered demand-wise.  
The Demands were put to vote and adopted by voice vote.
9. 04.22 PM **Introduction, Consideration and Passing of 'Appropriation (No.2), Bill 2021' :**  
The Deputy Chief Minister introduced the 'Appropriation (No.2) Bill, 2021' (Bill No. 02 of 2021) with the leave of the House.  
The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.  
The Deputy Chief Minister moved that the Bill be taken into consideration.  
The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.  
The Bill was considered clause-wise.  
The Deputy Chief Minister moved that the Bill be passed.  
The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.
10. 04.24 PM **Adoption of Report :**  
**Shri Amanatullah Khan, Hon'ble Member** moved that *"This House agrees with the First Report of Committee on Welfare of Minorities presented to the House on 11<sup>th</sup> March 2021"*.  
The same was put to vote and adopted by voice-vote.
11. 04.25 PM **The Chair informed the House that in view of the completion of listed Government Business and rising cases of Coronavirus infection, the House was being adjourned sine die earlier than scheduled.**

12. 04.26 PM **The Chair expressed thanks to the Hon'ble Chief Minister, Hon'ble Deputy Chief Minister, Hon'ble Leader of Opposition, all the Hon'ble Ministers and Members of the House and other Agencies for their co-operation in smooth conduct of the Session. The Chair also appreciated the gesture of Hon'ble Deputy Chief Minister in not only presenting a wonderful budget but also delivering it in a paperless mode. The Chair stated that officers of NIC, IT Department and IT Branch of Assembly Secretariat worked tirelessly for smooth implementation of this process and commended Sh. Ravi Kant D. Satdeve, Sr. System Analyst of Assembly Secretariat, Sh. M. Shrikant, System Analyst and Sh. Himanshu Manchanda, System Analyst of IT Department, GNCTD.**
13. 04:27 PM **National Anthem – Jan-Gan-Man  
The Chair adjourned the House sine-die.**

**Delhi  
12 March, 2021**

**C. Velmurugan  
Secretary**